Porównanie tłumaczeń Jozuego 15:58

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Chalchul, Bet-Sur i Gedor, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Chalchul, Bet-Sur, Gedor, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Chalchul, Bet-Sur, Gedor; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Halhul, Betsur i Giedor; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Halhul i Beszur, i Gedor, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Chalchul, Bet-Sur, Gedor, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Chalchul, Bet-Sur, Gedor, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Chalchul, Bet-Sur, Gedor, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Chalchul, Bet-Sur, Gedor, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Chalchul, Bet-Cur, Gedor, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Алул і Ветсур і Ґедор і Марот і Ветанот і Елтекен, шість міст і їхні села. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Nadto: Chaluchul, Beth–Cur i Gedor, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Chalchul, Bet-Cur i Gedor, |